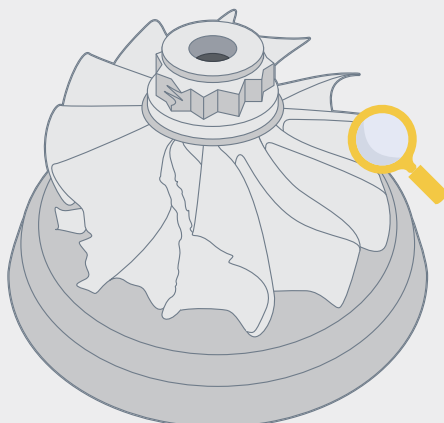


ATTENTION!



BMW M57 Engine

On the engine where this Turbocharger is used, there are steel pipes inserted into the exhaust manifold - these may become loose, and parts can enter the turbine wheel. We therefore advise always inspecting the turbine wheel for damage - if the turbine wheel was damaged by a part from the manifold, the manifold will also need to be replaced.



BMW M57 Motor

An dem Motor, bei dem dieser Turbolader eingesetzt wird, sind Stahlrohre in den Abgaskrümmer eingesetzt – diese können sich lösen, wodurch Teile in das Turbinenrad gelangen können. Wir empfehlen daher, das Turbinenrad stets auf Beschädigungen zu überprüfen. Wurde das Turbinenrad durch ein Teil aus dem Krümmer beschädigt, muss auch der Abgaskrümmer ersetzt werden.



Moteur BMW M57

Sur le moteur équipé de ce turbocompresseur, des conduites en acier sont insérées dans le collecteur d'échappement – celles-ci peuvent se desserrer, permettant à des éléments de pénétrer dans la roue de la turbine. Nous recommandons donc de toujours inspecter la roue de la turbine pour détecter d'éventuels dommages. Si la roue de la turbine a été endommagée par un élément provenant du collecteur, celui-ci devra également être remplacé.



Motor BMW M57

En el motor donde se utiliza este Turbocompresor, hay tubos de acero insertados en el múltiple de escape; estos pueden aflojarse y permitir que partes ingresen a la rueda de la turbina. Por lo tanto, recomendamos inspeccionar siempre la rueda de la turbina en busca de daños. Si la rueda de la turbina presenta daños causados por una parte proveniente del múltiple, también será necesario reemplazar el múltiple.



Silnik BMW M57

W silniku, w którym stosowana jest ta turbosprężarka, w kolektorze wydechowym znajdują się stalowe rurki – mogą się one poluzować, a ich fragmenty mogą przedostać się do wirnika turbiny. Dlatego zawsze zalecamy sprawdzenie wirnika turbiny pod kątem uszkodzeń – jeśli wirnik został uszkodzony przez element pochodzący z kolektora, konieczna będzie również wymiana kolektora.